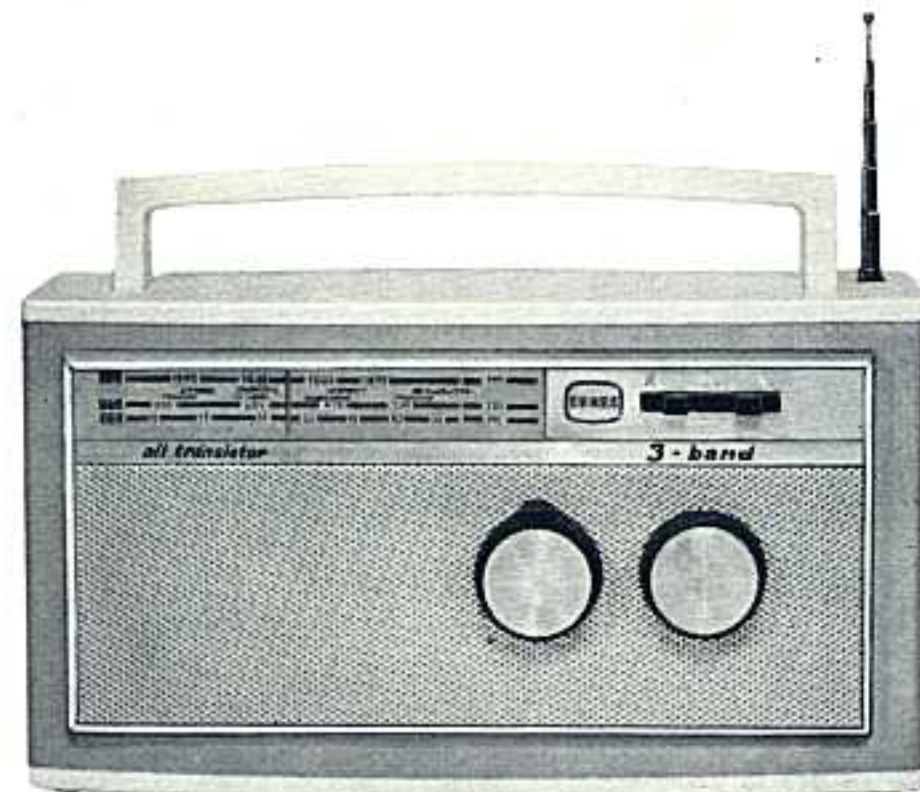
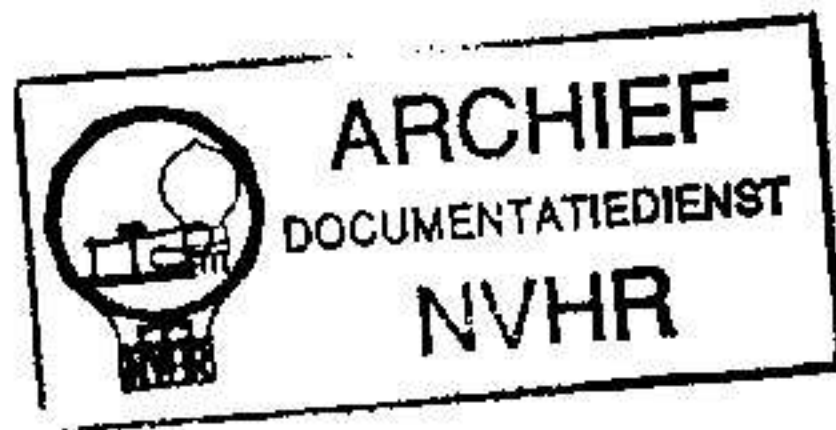


Ned. Ver. v. Historie v/d Radio



**ERRES**

RP 563 - RP 563.1

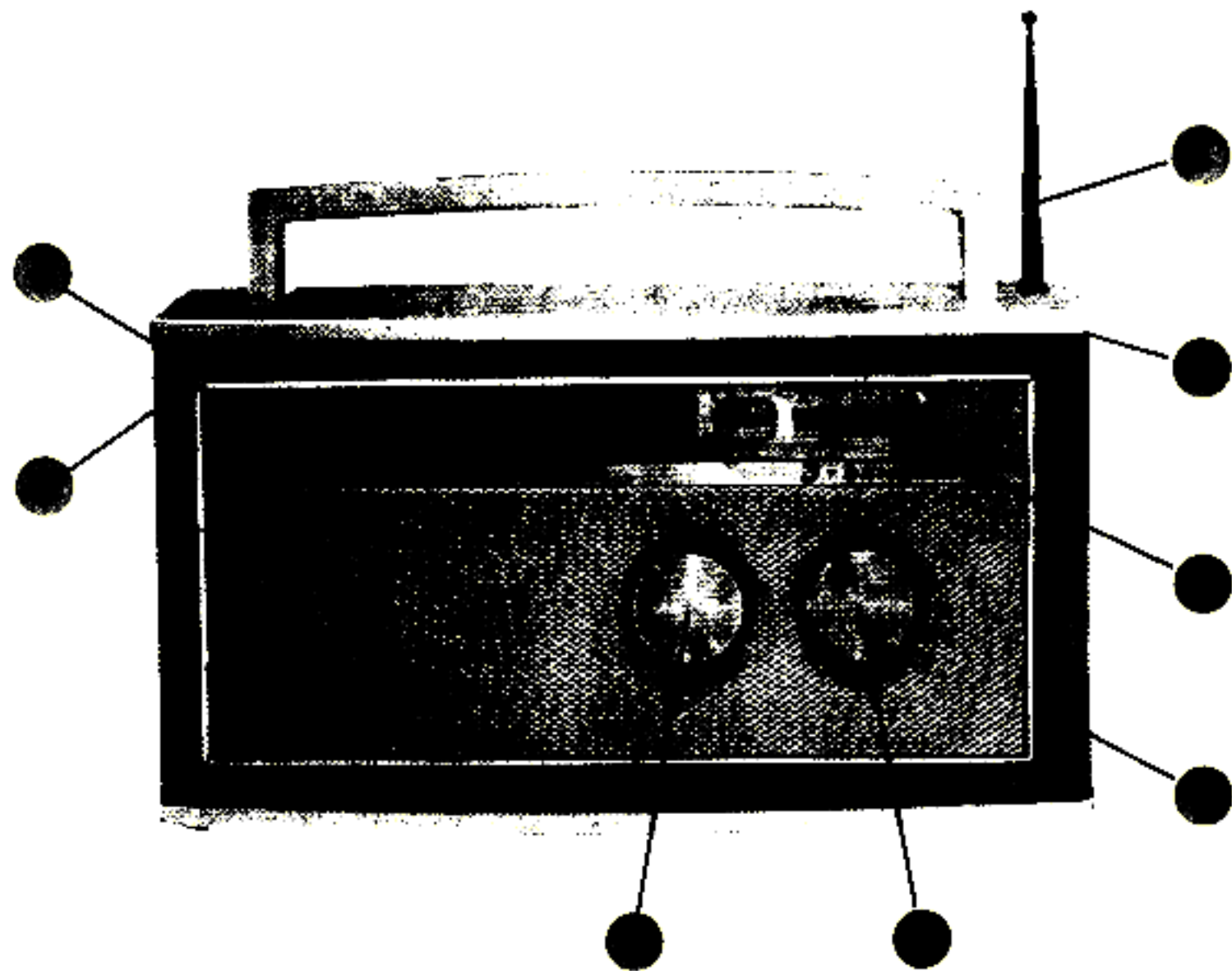


*Instructions for use*

*Gebruiksaanwijzing*

*Mode d'emploi*

*Gebrauchsanweisung*

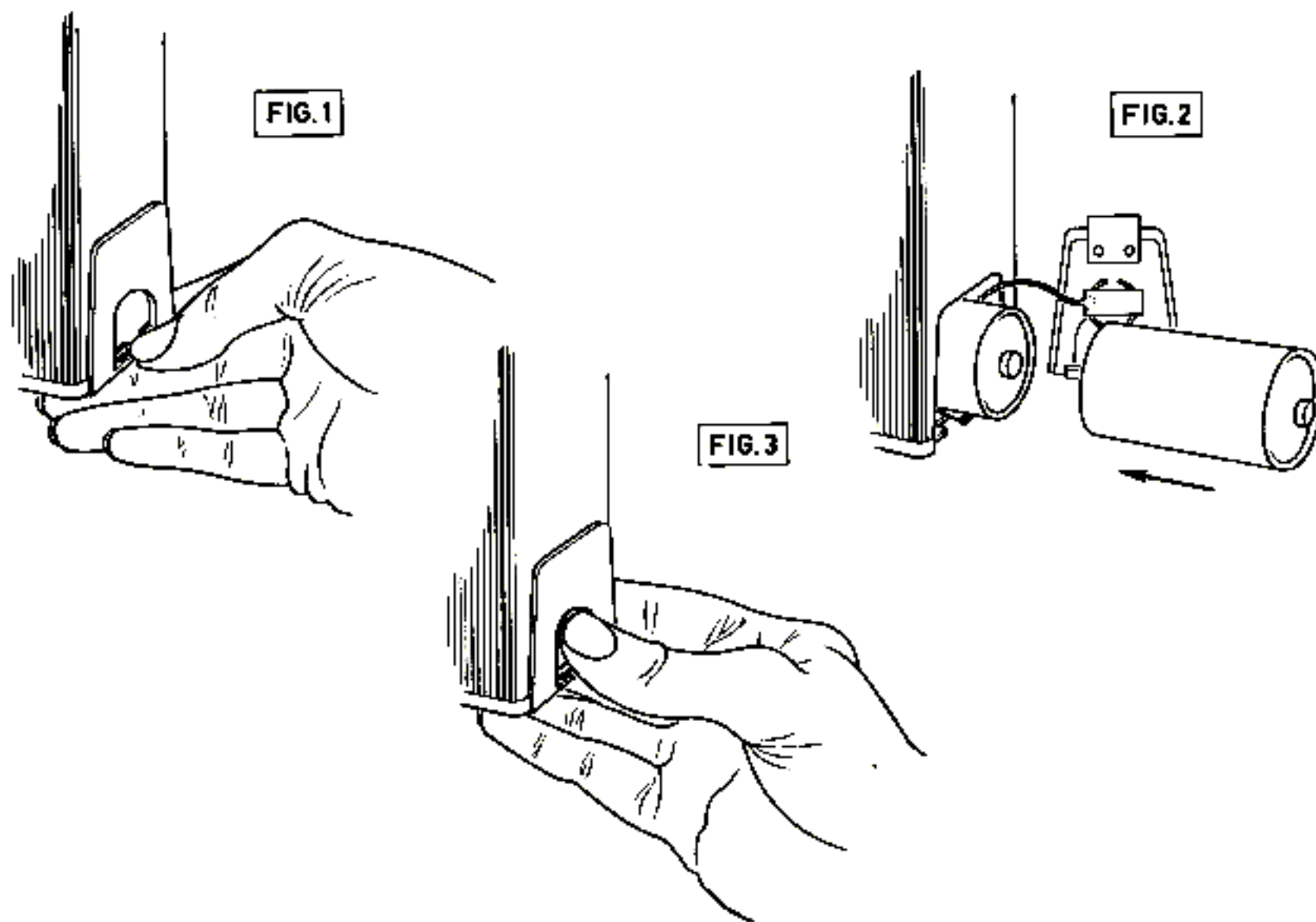


### Controls

- 1 Volume and on/off switch
- 2 Tuning knob
- 3 Waveband setting
- 4 Cover for battery holder
- 5 Connection for external aerial
- 6 Telescopic aerial
- 7 Connection for earphone
- 8 Tone switch

### Bedieningsknoppen

- 1 volumeknop met aan/uit-schakelaar
- 2 afstemknop
- 3 golfbereikinstelling
- 4 deksel van batterijkoker
- 5 aansluiting voor buitenantenne
- 6 telescoopantenne
- 7 aansluiting voor oortelefoon
- 8 toonschakelaar



### Boutons de commande

- 1 Régulateur de volume et interrupteur arrêt/marche
- 2 Bouton d'accord
- 3 Sélection des gammes d'ondes
- 4 Couvercle du boîte des piles
- 5 Prise pour antenne extérieure
- 6 Antenne télescopique
- 7 Prise pour écouteur
- 8 Commande de tonalités

### Bedienungsknöpfe

- 1 Lautstärkeregler mit Schalter „ein/aus“
- 2 Abstimmknopf
- 3 Wellenbereich Schalter
- 4 Deckel für Batterienbehälter
- 5 Anschluss für Aussenantenne
- 6 Teleskopantenne
- 7 Anschluss für Kleinhörer
- 8 Tonschalter

## **Gebruiksaanwijzing ERRES portable radio, type RP 563 - RP 563.1**

Deze radio is geheel uitgerust met transistors. Het stroomverbruik is zeer gering, waardoor de batterijen een lange levensduur hebben en de bedrijfskosten tot een minimum zijn teruggebracht.

*Indien uw toestel niet door uw handelaar van batterijen is voorzien en u deze dus zelf moet plaatsen, leest u dan vooral eerst het „inzetten van de batterijen“.*

### **Antenne**

Door de ingebouwde ferritantenne behoeft u voor ontvangst van zenders van normale sterkte geen buitenantenne te gebruiken. Voor korte golf ontvangst dient u echter de telescoopantenne (6) uit te trekken.

Indien u echter zeer zwakke of verafgelegen zenders wilt ontvangen, kunt u desgewenst een buitenantenne aansluiten op de stekkerbus 5 in de rechter zijwand.

Voor ontvangst van zeer sterke zenders moet u deze buitenantenne afschakelen, daar anders vervorming van het geluid optreedt.

### **Aan/uit schakelaar en geluidssterkteregelaar (1)**

Indien u knop 1 naar rechts draait, wordt het toestel ingeschakeld (rood merk wordt zichtbaar). Bij verder draaien neemt de geluidssterkte toe.

Voor uitschakelen knop 1 geheel naar links draaien totdat het rode merk verdwijnt en de schakelaar klikt.

*Opm.:* Laat het toestel niet luider spelen dan strikt noodzakelijk is; u kunt dan veel langer met de batterijen doen.

### **Golfbereikinstelling (3)**

Door knop 3 in de linker-, midden- of rechterstand te schuiven kunt u het toestel op het gewenste golfbereik instellen.

### **Afstemknop (2)**

Indien u het gewenste station hebt gevonden, draait u de knop heen en weer tot het toestel juist is afgestemd.

Draai het toestel zelf zo ver rond (indien geen buitenantenne is aangesloten) tot u maximale geluidssterkte hebt verkregen. Is nu de ontvangst gestoord, draai het toestel dan, tot bij voldoende geluidssterkte de storing zo gering mogelijk is.

### **Toonschakelaar (8)**

Met deze schakelaar kunt u het timbre instellen: knopje naar boven voor maximum hoge tonenweergave, knopje naar beneden voor gedempte hoge tonenweergave.

### **Inzetten van de batterijen**

Het toestel werkt op 5 staafbatterijen van 1,5 volt (49 x 25 mm). Het gebruik van lekproef batterijen wordt sterk aanbevolen.

Als u de metalen sluitveer naar beneden drukt, kunt u het deksel van de batterijkoker (4) afnemen (fig. 1). Schuif nu de 5 batterijen met hun onderkant in het toestel, zodat van de laatste batterij het messing dopje uit het toestel steekt (fig. 2).

Breng nu het deksel weer op zijn plaats en druk het aan tot de sluitveer klikt (fig. 3).

### **Opmerkingen**

Indien u het toestel lange tijd niet gebruikt, is het raadzaam de batterijen uit het apparaat te verwijderen en deze op een droge en koele plaats te bewaren.

Als de ontvangst zwak wordt of de geluidskwaliteit sterk achteruitgaat, is dit een aanwijzing, dat de batterijen vernieuwd moeten worden.